

- c) Τα έγγραφα διατίθενται δωρεάν.
7. **Αποστολή των προσφορών/διευθύνσεις/γλώσσες:**
- a) Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 52 ημέρες από την ημερομηνία δημοσίευσης.
- b) Διεύθυνση αποστολής των προσφορών: DG XI.A2, finances et contrats, M. B. Sinnott, BU5-3/167, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
- c) Γλώσσες στις οποίες πρέπει να συνταχθούν: οι προτάσεις πρέπει να σταλούν σε τρία αντίτυπα και να συνταχθούν σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
- 8.
9. **Αποσφράγιση των προσφορών:** Η αποσφράγιση των προσφορών θα πραγματοποιηθεί από μια επιτροπή αποσφράγισης, η οποία θα συσταθεί και θα ενεργεί σύμφωνα με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί, για το σκοπό αυτό, από την Επιτροπή.
10. **Όροι πληρωμής και τιμές:** Ο υποψήφιος θα αποζημιωθεί για την παροχή υπηρεσιών με βάση το ποσό που αναφέρεται στην προσφορά που έχει εγκρίνει η Επιτροπή. Το εν λόγω ποσό θα καταβληθεί σύμφωνα με τον τρόπο που περιγράφεται στα έγγραφα που αναφέρονται στο σημείο 6.
- Οι τιμές πρέπει να είναι σταθερές και οριστικές.
11. **Ισχύς της προσφοράς:** Ο υποψήφιος δεσμεύεται από την προσφορά του για ένα έτος από την προθεσμία υποβολής των προσφορών.
12. **Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης:** 31. 7. 1995.
13. **Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 31. 7. 1995.

Αξιολόγηση των επιπτώσεων των συνοδευτικών μέτρων της μεταρρύθμισης της κοινής αγροτικής πολιτικής και των κοινοτικών μέτρων αγροτικής ανάπτυξης όσον αφορά το βαθμό της περιβαλλοντικής ρύπανσης στις νότιες περιοχές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

Σύμβαση μελέτης στον τομέα του περιβάλλοντος, της γεωργίας και της διατήρησης των εδαφών

Προκήρυξη διαγωνισμού

Ανοιχτή διαδικασία

(95/C 207/15)

1. **Αναθέτουσα αρχή:** Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, ΓΔ XI, Περιβάλλον, πυρηνική ασφάλεια και προστασία των πολιτών, μονάδα D.1., προστασία των υδάτων, διατήρηση των εδαφών, γεωργία, TRMF 174 3/88, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
2. **Διαδικασία ανάθεσης:** Διαγωνισμός ανοιχτής διαδικασίας.
3. **Αντικείμενο του διαγωνισμού:** Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτίθεται να συνάψει σύμβαση μελέτης στον τομέα: «Περιβάλλον και γεωργία».

Περιγραφή: **Σύμβαση μελέτης (αριθ. αναφοράς XI.D1/95/1177).**

Περίληψη: Η παρούσα μελέτη στοχεύει στην ανάλυση των επιπτώσεων στη μόλυνση των υδάτων, των εδαφών και του αέρα των νότιων περιοχών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, στο πλαίσιο της εφαρμογής των αγροτικών μέτρων και των μέτρων για την προστασία του περιβάλλοντος που προβλέπονται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92 καθώς και από

τους στόχους αριθ. 1, 5. a) και 5. b) των διαρθρωτικών ταμείων· επίσης, θα αναλυθούν η διάρθρωση, οι διαδικασίες και οι δείκτες που χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο και την αξιολόγηση των επιπτώσεων των εν λόγω μέτρων στο περιβάλλον και θα προσδιορισθούν οι παράγοντες που εξηγούν τις εν λόγω επιπτώσεις· στη μελέτη συμπεριλαμβάνονται προτάσεις σχετικά με τη μεθοδολογία περιβαλλοντικής αξιολόγησης των εν λόγω μέτρων και κατάρτιση συστάσεων με στόχο τη βελτίωση του περιβαλλοντικού όφελους.

Κριτήρια επιλογής:

1. Οι υποψήφιοι πρέπει να συνιστούν ανεξάρτητα φυσικά πρόσωπα ή νομικά πρόσωπα και να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την εγγραφή τους ή τους αριθμούς των επίσημων μητρώων στα οποία είναι εγγεγραμμένοι.
2. Οι υποψήφιοι θα πρέπει να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τη χρηματοοικονομική τους κατάσταση μέσω παρουσίασης τραπεζικών δηλώσεων ή/και ισολογισμών ή αποσπασμάτων ισολογισμών.

3. Οι υποψήφιοι πρέπει να αποδείξουν ότι διαθέτουν την ικανότητα και την εμπειρία που απαιτείται στον τομέα της ανάλυσης των επιπτώσεων της γεωργίας στο περιβάλλον (προστασία των υδάτων). Για το σκοπό αυτό, θα πρέπει να αναφέρουν τη σύνθεση της προτεινόμενης ομάδας, περιλαμβανομένων των διοικητικών σημειωμάτων των μελών της ομάδας, καθώς και των εργασιών που έχουν εκτελεσθεί στο παρελθόν, στον εν λόγω τομέα. Η εν λόγω ομάδα θα πρέπει να διαθέτει επαρκείς ικανότητες προκειμένου να επεξεργαστεί πλήρως τα οικονομικά, οικολογικά και νομικά ζητήματα.
4. Οι υποψήφιοι πρέπει να αποδείξουν ότι διαθέτουν το απαραίτητο δίκτυο για την κάλυψη όλων των κρατών μελών της Κοινότητας.
5. Οι υποψήφιοι πρέπει να παρουσιάσουν στην προσφορά τους πρόγραμμα εργασίας, χρονοδιάγραμμα και τη μεθοδολογία που προτείνουν για την εκπόνηση της μελέτης καθώς και προτάσεις σχετικά με τις επιλεχθείσες ζώνες.

Κριτήρια ανάθεσης:

1. Παρουσίαση, σαφήνεια και ποιότητα της υποβολής, περιλαμβανομένων της προτεινόμενης μεθοδολογίας, του προγράμματος εργασίας και των επιλεχθεισών ζωνών.
2. Γνώση και κατανόηση των τεχνικών απαιτήσεων της μελέτης.
3. Τιμή.
4. **Τύπος παράδοσης:** Βρυξέλλες.
5. **Διάρκεια της σύμβασης:** Η διάρκεια εκπόνησης της μελέτης αναφέρεται στη συγγραφή υποχρεώσεων.
6. **Αίτηση για την απόκτηση των εγγράφων:**
 - a) Μια πλήρης αίτηση δύναται να ζητηθεί από την ΓΔ ΧΙΑ2, finances et contrats, M. B. Sinnott, BU5-3/167, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, τελεφάξ (02) 299 44 49.

Στην αίτηση θα πρέπει να αναφέρεται ο αριθμός αναφοράς.

Θα προτιμηθούν οι αιτήσεις που θα σταλούν μέσω τελεφάξ ή επιστολής: στην αίτηση πρέπει να αναφέρονται τα ακριβή στοιχεία του υποψηφίου.

- b) Προθεσμία υποβολής των σχετικών αιτήσεων: 37 ημέρες από την ημερομηνία δημοσίευσης.
 - c) Τα έγγραφα διατίθενται δωρεάν.
7. **Αποστολή των προσφορών/διευθύνσεις/γλώσσες:**
- a) Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 52 ημέρες από την ημερομηνία δημοσίευσης.
 - b) Διεύθυνση αποστολής των προσφορών: DG ΧΙΑ2, finances et contrats, M. B. Sinnott, BU5-3/167, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
 - c) Γλώσσες στις οποίες πρέπει να συνταχθούν: οι προτάσεις πρέπει να σταλούν σε τρία αντίτυπα και να συνταχθούν σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
- 8.
9. **Αποσφράγιση των προσφορών:** Η αποσφράγιση των προσφορών θα πραγματοποιηθεί από μια επιτροπή αποσφράγισης, η οποία θα συσταθεί και θα ενεργεί σύμφωνα με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί, για το σκοπό αυτό, από την Επιτροπή.
10. **Όροι πληρωμής και τιμές:** Ο υποψήφιος θα αποζημιωθεί για την παροχή υπηρεσιών με δάση το ποσό που αναφέρεται στην προσφορά που έχει εγκρίνει η Επιτροπή. Το εν λόγω ποσό θα καταβληθεί σύμφωνα με τον τρόπο που περιγράφεται στα έγγραφα που αναφέρονται στο σημείο 6.
- Οι τιμές πρέπει να είναι σταθερές και οριστικές.
11. **Ισχύς της προσφοράς:** Ο υποψήφιος δεσμεύεται από την προσφορά του για ένα έτος από την προθεσμία υποβολής των προσφορών.
12. **Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης:** 31. 7. 1995.
13. **Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 31. 7. 1995.